

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B**

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Δεκεμβρίου 1974

περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των Κρατών μελών των αναφερομένων στην προσυσκευασία
κατ' όγκον ορισμένων προσυσκευασμένων υγρών

(75/106/ΕΟΚ)

(ΕΕ L 42 της 15.2.1975, σ. 1)

Τροποποιείται από:

	Επίσημη Εφημερίδα		
	αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► M1 Οδηγία 78/891/ΕΟΚ της Επιτροπής της 28ης Σεπτεμβρίου 1978	L 311	21	4.11.1978
► M2 Οδηγία 79/1005/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1979	L 308	25	4.12.1979
► M3 Οδηγία 85/10/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1984	L 4	20	5.1.1985
► M4 Οδηγία 88/316/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 7ης Ιουνίου 1988	L 143	26	10.6.1988
► M5 Οδηγία 89/676/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1989	L 398	18	30.12.1989

Τροποποιείται από:

► A1 Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των Συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση	L 236	33	23.9.2003
---	-------	----	-----------



ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Δεκεμβρίου 1974

περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των Κρατών μελών των αναφερομένων στην προσυσκευασία κατ' όγκον ορισμένων προσυσκευασμένων υγρών

(75/106/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 100,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Συνελεύσεως ⁽¹⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽²⁾,

Εκτιμώντας:

ότι στα περισσότερα των Κρατών μελών, οι όροι παρουσιάσεως προς πώληση των υγρών σε συσκευασίες έτοιμες εκ των προτέρων και κλειστές, αποτελούν αντικείμενο κανονιστικών διατάξεων αναγκαστικού χαρακτήρος που διαφέρουν από το ένα Κράτος μέλος στο άλλο και εμποδίζουν ως εκ τούτου τις συναλλαγές των προσυσκευασιών αυτών· ότι πρέπει γι' αυτό το λόγο να γίνει η προσέγγιση των διατάξεων αυτών·

ότι για να είναι δυνατή η ορθή ενημέρωση των καταναλωτών είναι σκόπιμο να υποδειχθεί ο τρόπος σύμφωνα με τον οποίο θα πρέπει να αναγράφονται στις προσυσκευασίες οι ενδείξεις οι σχετικές με τον ονομαστικό όγκο του περιεχομένου στην προσυσκευασία· ότι είναι επίσης αναγκαίο να καθορισθούν τα μέγιστα ανεκτά σφάλματα επί του περιεχομένου των προσυσκευασιών και, για να διευκολυνθεί ο έλεγχος της συμφωνίας των προσυσκευασιών με τις προβλεπόμενες διατάξεις, είναι σκόπιμο να ορισθεί μία μέθοδος αναφοράς γι' αυτόν τον έλεγχο·

ότι είναι σκόπιμο να περιορισθούν όσο το δυνατόν περισσότερο για ένα δεδομένο προϊόν οι διάφορες χωρητικότητες που πλησιάζουν πολύ η μία την άλλη και είναι δυνατόν να παρασύρουν σε πλάνη τον καταναλωτή· ότι όμως, λαμβανομένων υπόψη των εξαιρετικά υψηλών ποσοτήτων των αποθεμάτων προσυσκευασιών στην Κοινότητα, ο περιορισμός αυτός δεν μπορεί να γίνει παρά μόνο προοδευτικά·

ότι η οδηγία 71/316/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουλίου 1971 περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των Κρατών μελών των αναφερομένων στις κοινές διατάξεις περί των οργάνων μετρήσεων και των μεθόδων μετρολογικού ελέγχου ⁽³⁾, όπως ετροποποιήθη τελευταίως από την πράξη προσχωρήσεως ⁽⁴⁾, προβλέπει, στο άρθρο 16 αυτής, ότι ειδικές οδηγίες δύνανται να έχουν ως αντικείμενο την εναρμόνιση των όρων εμπορίας ορισμένων προϊόντων, ιδίως όσον αφορά τον καθορισμό, τη μέτρηση και τη σήμανση των προπαρασκευασμένων ποσοτήτων·

ότι, για ορισμένα Κράτη μέλη, μία ταχεία τροποποίηση της αρχής πληρώσεως που καθορίζεται από την εθνική τους νομοθεσία και η οργάνωση νέων τύπων ελέγχων, καθώς και η αλλαγή του συστήματος μονάδων μετρήσεως παρουσιάζουν δυσκολίες· ότι είναι κατά συνέπεια σκόπιμο να προβλεφθεί γι' αυτά τα Κράτη μέλη μία μεταβατική περίοδος που να μην εμποδίζει όμως περισσότερο το ενδοκοινοτικό εμπόριο των εν λόγω

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. Α 56 της 2. 6. 1972, σ. 35.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. Α 123 της 27. 11. 1972, σ. 9.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. Ν 202 της 6. 9. 1971, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. Ν 73 της 27. 3. 1972, σ. 14.

▼B

προϊόντων και να μη θέτει σε κίνδυνο την εφαρμογή της οδηγίας στα άλλα Κράτη μέλη,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

▼M2*Άρθρο 1*

Η παρούσα οδηγία αφορά τις προσυσκευασίες που περιέχουν τα υγρά προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα III, τα οποία μετρούνται σε όγκο κατά την πώλησή τους σε μοναδιαίες ποσότητες ίσες ή ανώτερες των 5 χιλιοστολίτρων και κατώτερες ή ίσες των 10 λίτρων.

▼M5

Εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας οι προσυσκευασίες που περιέχουν τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα III:

- σημείο 1 στοιχείο α), που συσκευάζονται σε όγκο μικρότερο από 0,25 λίτρα και προορίζονται για επαγγελματική χρήση,
- σημείο 2 στοιχείο α) και σημείο 4, που προορίζονται είτε για τον εφοδιασμό αεροπλάνων, πλοίων και αμαξοστοιχιών είτε για πώληση σε καταστήματα αφορολόγητων ειδών.

▼B*Άρθρο 2*

1. Προσυσκευασία, κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας, είναι το σύνολο ενός προϊόντος και της ατομικής συσκευασίας εντός της οποίας είναι προσυσκευασμένο.

▼M2

2. Ένα προϊόν είναι προσυσκευασμένο όταν βρίσκεται σε συσκευασία οποιασδήποτε φύσεως, χωρίς να παρίσταται ο αγοραστής και κατά τέτοιο τρόπο ώστε η ποσότητα του προϊόντος που περιέχεται στη συσκευασία να έχει μία τιμή καθορισμένη εκ των προτέρων και η οποία να μη δύναται να τροποποιηθεί χωρίς εμφανές άνοιγμα ή τροποποίηση της συσκευασίας.

▼B*Άρθρο 3***▼M2**

1. Οι προσυσκευασίες που δύνανται να φέρουν το σήμα ΕΟΚ που προβλέπεται στο σημείο 3. 3 του παραρτήματος I είναι εκείνες που ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές του παραρτήματος I.

▼B

2. Υπόκεινται σε μετρολογικούς ελέγχους υπό τους όρους που καθορίζονται στο παράρτημα I σημείο 5 και στο παράρτημα II.

▼M2*Άρθρο 4*

1. Όλες οι προσυσκευασίες που αναφέρονται στο άρθρο 3 πρέπει να φέρουν την ένδειξη του όγκου, ο οποίος καλείται ονομαστικός όγκος, που πρέπει να περιέχουν σύμφωνα με το παράρτημα I.

2. Μέχρι την εκπνοή των περιόδων που προβλέπονται στην οδηγία 71/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 1971

▼ **M2**

perí proseggíseivb̄ tvn nomouesi^on tvn Krat^on Mel^on tvn anaferoménv̄n stib̄ monádeib̄ metrīseivb̄ ► **M2** ⁽¹⁾ ◀, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 76/770/ΕΟΚ ► **M2** ⁽²⁾ ◀, η ένδειξη του ονομαστικού όγκου που εκφράζεται σε μονάδες μετρήσεως του συστήματος SI, σύμφωνα με το σημείο 3.1. του παραρτήματος I της παρούσας οδηγίας, πρέπει, εφόσον το επιθυμούν το Ηνωμένο Βασίλειο ή η Ιρλανδία, να συνοδεύεται στην εθνική τους επικράτεια, από την ένδειξη του ονομαστικού όγκου εκφρασμένου σε κατάλληλες μονάδες μετρήσεως του αυτοκρατορικού συστήματος εφόσον αυτές εμφανίζονται στο παράρτημα I.

▼ **M3***Άρθρο 5*

1. Τα κράτη μέλη δεν μπορούν να αρνούνται, να απαγορεύουν ή να περιορίζουν τη διάθεση στην αγορά προσυσκευασσιών τη πληρούν τις προδιαγραφές της παρούσας οδηγίας, για λόγους που αφορούν είτε τον προσδιορισμό των όγκων τους ή τις μεθόδους σύμφωνα με τις οποίες ελέγχονται, είτε τους ονομαστικούς όγκους στην περίπτωση που αυτοί αναφέρονται στο παράρτημα III στήλη I.

2. Τα κράτη μέλη που αποδέχονταν, στις 31 Δεκεμβρίου 1973, τους ονομαστικούς όγκους που αναφέρονται στο παράρτημα III στήλη II, υποχρεούνται να συνεχίσουν να τους αποδέχονται μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988. Για τον όγκο των 0,73 l η προθεσμία αυτή λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1985 ► **M4** και παρατείνεται μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1991 για τους όγκους των 0,375 λίτρων και 0,75 λίτρων για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο σημείο 4. ◀

▼ **M5**

3.

▼ **M4**

β) Οι προσυσκευασίες που περιέχουν τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα III σημεία 1. α) και β) μπορούν να διατεθούν στο εμπόριο μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1988 μόνον εφόσον παρουσιάζονται στους ονομαστικούς όγκους που αναφέρονται στη στήλη I του παραρτήματος αυτού.

Οι προσυσκευασίες που περιέχουν τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα III σημείο 2. α) μπορούν να διατεθούν στο εμπόριο μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1990 μόνον εφόσον παρουσιάζονται στους ονομαστικούς όγκους που ορίζονται σε αυτό το παράρτημα στη στήλη I. Εκείνες που αναφέρονται στο σημείο 4 του ίδιου παραρτήματος είναι δυνατόν να διατεθούν στο εμπόριο μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1991 μόνον εφόσον παρουσιάζονται στους ονομαστικούς όγκους που αναφέρονται στην εν λόγω στήλη I.

▼ **M3**

γ) Με την επιφύλαξη του στοιχείου α) μπορούν να διατεθούν στο εμπόριο τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα III σημείο 1 α) εντός επιστρεφόμενων συσκευασιών που παρουσιάζονται με τους εξής όγκους:

▼ **M5**

- 0,68 λίτρα, 0,70 λίτρα και 0,98 λίτρα στην Ισπανία έως τις 31 Δεκεμβρίου 1992,
- 0,46 λίτρα και 0,70 λίτρα στην Ελλάδα έως τις 31 Δεκεμβρίου 1992.

▼ **M4**

δ) Με την επιφύλαξη του στοιχείου β) μπορούν να διατεθούν στο εμπόριο στην Ιρλανδία και στο Ηνωμένο Βασίλειο τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα III σημείο 4 τα οποία παρουσιάζονται σε όγκο 0,071 λίτρων.

(1) ΕΕ αριθ. L 243 της 29. 10. 1971, σ. 29.

(2) ΕΕ αριθ. L 262 της 27. 9. 1976, σ. 204.

▼ A1

ε) Με την επιφύλαξη του εδαφίου β), τα προϊόντα που απαριθμούνται στο Παράρτημα ΙΙΙ, Τμήμα 1, σημείο α) που παράγονται και εμφιαλώνονται στην Ουγγαρία πριν από την 1η Ιανουαρίου 1993 και έχουν όγκο 0,70 λίτρα δύνανται να διατίθενται στην αγορά της Ουγγαρίας, υπό τον όρο ότι η Ουγγαρία δηλώνει στην Επιτροπή την ποσότητα των αποθεμάτων κατά την ημερομηνία προσχώρησης.

▼ M4▼ B*Άρθρο 6*

Οι τροποποιήσεις που είναι αναγκαίες για την προσαρμογή στην τεχνολογική πρόοδο των προδιαγραφών των παραρτημάτων Ι και ΙΙ της παρούσας οδηγίας αποφασίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται από τα άρθρα 18 και 19 της οδηγίας 71/316/ΕΟΚ.

Άρθρο 7

1. Τα Κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία εντός δεκαοκτώ μηνών από της κοινοποίησής της και ενημερώνουν περί αυτού αμέσως την Επιτροπή.

2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1, το Βέλγιο, η Ιρλανδία, οι Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο δύνανται να αναστείλουν την έναρξη εφαρμογής της παρούσας οδηγίας και των παραρτημάτων της μέχρι της 31ης Δεκεμβρίου 1979 το αργότερο.

3. Κατά την περίοδο κατά την οποία η οδηγία δεν θα εφαρμόζεται σε ένα Κράτος μέλος, αυτό το Κράτος μέλος δεν θα καταστήσει αυστηρότερα από ό,τι κατά την ημερομηνία θεσπίσεως της οδηγίας τα μέτρα ελέγχου τα σχετικά με την ποσότητα την περιεχομένη στις προσυσκευασίες που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία και προέρχονται από τα άλλα Κράτη μέλη.

4. Κατά την περίοδο αυτή τα Κράτη μέλη, που έχουν θέσει σε ισχύ την οδηγία, θα δέχονται τις προσυσκευασίες που προέρχονται από τα Κράτη μέλη που επωφελούνται από την παρέκκλιση που προβλέπεται στην παράγραφο 2, που είναι σύμφωνες με τις διατάξεις του παραρτήματος Ι σημείο 1 του σήμα ΕΟΚ που προβλέπεται από το σημείο 3. 3 του παραρτήματος Ι, με την ίδια βάση και υπό τους ίδιους όρους με τις προσυσκευασίες που είναι σύμφωνες με όλες τις διατάξεις της οδηγίας.

5. Τα Κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιωδών διατάξεων εσωτερικού δικαίου που θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 8

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα Κράτη μέλη.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

1. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΙΚΟΙ ΣΚΟΠΟΙ

Η κατασκευή των προσυσκευασιών που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία πρέπει να εξασφαλίζεται κατά τέτοιον τρόπο, ώστε οι έτοιμες προσυσκευασίες να πληρούν τους ακόλουθους όρους:

- 1.1. ο πραγματικός όγκος του περιεχομένου δεν πρέπει να είναι κατώτερος, κατά μέσο όρο, του ονομαστικού όγκου·
- 1.2. η αναλογία των προσυσκευασιών που εμφανίζουν σφάλμα επί έλαττον ανώτερο του μεγίστου ανεκτού σφάλματος, που προβλέπεται στο σημείο 2. 4, πρέπει να είναι αρκούντως μικρή, για να επιτρέπει στις παρτίδες των προσυσκευασιών να πληρούν τους ελέγχους που ορίζονται στο παράρτημα ΙΙ·
- 1.3. καμία προσυσκευασία που παρουσιάζει σφάλμα επί έλαττον διπλάσιο από το μέγιστο ανεκτό σφάλμα που δίδεται από τον πίνακα του σημείου 2. 4 δεν θα δύναται να λάβει το σήμα ΕΟΚ, που προβλέπεται στο σημείο 3. 3.

2. ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- 2.1. Ο ονομαστικός όγκος του περιεχομένου μιας προσυσκευασίας είναι ο όγκος ο σημειούμενος επί της προσυσκευασίας αυτής· δηλαδή είναι ο όγκος του υγρού που η προσυσκευασία θεωρείται ότι περιέχει.
- 2.2. Ο πραγματικός όγκος του περιεχομένου μιας προσυσκευασίας είναι ο όγκος του υγρού που περιέχεται πραγματικά. Σε όλες τις εργασίες ελέγχου, η τιμή του πραγματικού όγκου που λαμβάνεται υπόψη είναι η τιμή του όγκου αυτού στη θερμοκρασία των 20° C.
- 2.3. Το σφάλμα επί έλαττον είναι η ποσότης κατά την οποία ο πραγματικός όγκος του περιεχομένου διαφέρει επί έλαττον του ονομαστικού όγκου αυτής της προσυσκευασίας.

▼M2

- 2.4 Το μέγιστο ανεκτό επί έλαττον σφάλμα καθορίζεται σύμφωνα με τον κατωτέρω πίνακα:

Ονομαστικός όγκος V _n σε χιλιοστόλιτρα	Μέγιστα ανεκτά σφάλματα	
	% του V _n	σε χιλιοστόλιτρα
από 5 έως 50	9	—
από 50 έως 100	—	4,5
από 100 έως 200	4,5	—
από 200 έως 300	—	9
από 300 έως 500	3	—
από 500 έως 1000	—	15
από 1000 έως 10000	1,5	—

Για την εφαρμογή του πίνακα αυτού, οι τιμές των μεγίστων ανεκτών σφαλμάτων (εκφρασμένες σε μονάδες όγκου), που δίδονται επί τοις εκατό, πρέπει να στρογγυλοποιούνται προς τα πάνω στο δέκατο χιλιοστόλιτρου.

▼B

3. ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΗΜΑΝΣΗ

Κάθε προσυσκευασία που πραγματοποιείται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία πρέπει να φέρει στη συσκευασία τις ακόλουθες ενδείξεις αποτυπωμένες κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να είναι ανεξίτηλες, ευανάγνωστες και εμφανείς επί της προσυσκευασίας υπό τους συνήθεις όρους εμφάνισεως:

▼M1

- 3.1. Τον ονομαστικό όγκο του περιεχομένου εκπεφρασμένο σε λίτρα, εκατοστόλιτρα ή χιλιοστόλιτρα και με τη βοήθεια ψηφίων ελαχίστου ύψους:

6 χιλιοστομέτρων εάν ο ονομαστικός όγκος είναι μεγαλύτερος από 100 εκατοστόλιτρα,

▼ M1

4 χιλιοστομέτρων εάν περιλαμβάνεται μεταξύ 100 εκατοστολίτρων συμπεριλαμβανομένων και 20 εκατοστολίτρων μη συμπεριλαμβανομένων,

3 χιλιοστομέτρων εάν περιλαμβάνεται μεταξύ 20 εκατοστολίτρων και 5 εκατοστολίτρων μη συμπεριλαμβανομένων,

2 χιλιοστομέτρων εάν είναι ίσος ή μικρότερος από 5 εκατοστόλιτρα,

ακολουθούμενος από το σύμβολο της χρησιμοποιηθείσης μονάδος μετρήσεως ή, ενδεχομένως, από την ονομασία της, σύμφωνα με την οδηγία 71/354/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθη με την οδηγία 76/770/ΕΟΚ.

▼ M2

Μέχρι την εκπνοή των περιόδων που προβλέπονται στην οδηγία 71/354/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 76/770/ΕΟΚ, η ένδειξη του ονομαστικού όγκου που εκφράζεται σε μονάδες SI σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο θα δύναται να συνοδεύεται από το αποτέλεσμα της μετατροπής του σε μονάδες μετρήσεως του αυτοκρατορικού συστήματος (UK), το οποίο λαμβάνεται με τη χρησιμοποίηση των ακόλουθων συντελεστών μετατροπής:

1 χιλιοστόλιτρο = 0,0352 fluid ounce

1 λίτρο = 1,760 πίντες ή 0,220 γαλλόνια.

▼ M1

Τα Κράτη μέλη, στο μέτρο που κρίνουν αυτό αναγκαίο, μπορούν να επιβάλλουν την αναγραφή της δεύτερης αυτής ενδείξεως για τα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά στην εθνική τους επικράτεια. Οι ενδείξεις σε μονάδες του αυτοκρατορικού συστήματος (UK) πρέπει να είναι με χαρακτηριστές διαστάσεως το πολύ ίσων με εκείνες των χαρακτήρων της ενδείξεως σε μονάδες SI.

▼ B

- 3.2. Ένα σήμα ή μία ένδειξη που να επιτρέπει στην αρμόδια υπηρεσία να αναγνωρίζει το συσκευαστή ή τον υπεύθυνο της συσκευασίας ή τον εισαγωγέα που είναι εγκατεστημένος στην Κοινότητα.
- 3.3. Το μικρό γράμμα «e», ελαχίστου ύψους 3 χιλιοστομέτρων, τοποθετημένο στο αυτό πεδίο οράσεως με την ένδειξη του ονομαστικού όγκου, που πιστοποιεί ότι η προσυσκευασία ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές της παρούσας οδηγίας.

Το γράμμα αυτό έχει το σχήμα που απεικονίζεται από το σχέδιο που είναι συνημμένο στο σημείο 3 του παραρτήματος II της οδηγίας 71/316/ΕΟΚ.

Το άρθρο 12 της οδηγίας αυτής εφαρμόζεται κατ' αναλογία.

Εν τούτοις, αν η συσκευασία είναι ένας περιέκτης-μέτρο σύμφωνα προς τη σχετική οδηγία και αν η ένδειξη της ονομαστικής χωρητικότητός του είναι ορατή υπό τις συνθήκες προϋποθέσεις εμφανίσεως της προσυσκευασίας, δεν απαιτείται άλλη ένδειξη του ονομαστικού όγκου σύμφωνα με το σημείο 3. 1 για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.

Η τελευταία αυτή παρέκκλιση δεν είναι εν τούτοις εφαρμόσιμη όταν ο ονομαστικός όγκος της προσυσκευασίας διαφέρει κατά μία τιμή κατώτερη ή ίση με 0,05 του λίτρου ενός άλλου ονομαστικού όγκου που προβλέπεται από το παράρτημα III για την αυτή κατηγορία προϊόντων.

▼ M1**4. ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΣΥΣΚΕΥΑΣΤΗ Η ΤΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΕΑ**

Η ευθύνη για τη διασφάλιση του ότι οι συσκευασίες ανταποκρίνονται στις διατάξεις της παρούσης οδηγίας βαρύνει τον συσκευαστή ή τον εισαγωγέα.

Η ποσότητα του υγρού που περιέχεται σε μια προσυσκευασία, καλούμενη πραγματικός όγκος ή ποσότης πληρώσεως, πρέπει να μετράται ή ελέγχεται υπό την ευθύνη του συσκευαστή ή του εισαγωγέως. Η μέτρηση ή ο έλεγχος γίνεται με τη βοήθεια νομίμου οργάνου μετρήσεως κατάλληλου για τις προς εκτέλεση εργασίες.

Ο έλεγχος μπορεί να γίνεται δια δειγματοληψίας.

1/4ταν δεν μετράται ο πραγματικός όγκος, ο έλεγχος υπό του συσκευαστού πρέπει να οργανώνεται κατά τρόπο ώστε να παρέχεται ικανοποιητική εγγύηση για την τιμή του ονομαστικού όγκου, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσης οδηγίας. Προς το σκοπό αυτό, ο συσκευαστής πρέπει να προβαίνει σε ελέγχους κατασκευής σύμφωνα

▼M1

με αναγνωρισμένους τρόπους από τις αρμόδιες υπηρεσίες του Κράτους μέλους και να κρατάει στη διάθεση των υπηρεσιών αυτών τα έγγραφα πάνω στα οποία αναγράφονται τα αποτελέσματα του ελέγχου αυτού, προς πιστοποίηση του ότι οι έλεγχοι, καθώς επίσης και οι διορθώσεις και προσαρμογές, τις οποίες υπέδειξαν ως αναγκαίες, εκτελέστηκαν κανονικά και σωστά.

Σε περίπτωση εισαγωγής προελεύσεως τρίτων χωρών, ο εισαγωγέας μπορεί, αντί να εκτελέσει τη μέτρηση ή τον έλεγχο, να παράσχει αποδείξεις ότι συγκεντρώνει όλες τις εγγυήσεις που του επιτρέπουν να αναλάβει την ευθύνη του.

Ένας τρόπος, μεταξύ άλλων, εκπληρώσεως της υποχρεώσεως μετρήσεως ή ελέγχου, συνίσταται στη χρησιμοποίηση για την κατασκευή της προσσκευασίας ενός περιέκτου-μέτρου καθοριζόμενου στη σχετική οδηγία και ο οποίος γεμίζεται σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται σ' αυτήν και την παρούσα οδηγία.

5. ΕΛΕΓΧΟΙ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΣΤΟ ΣΥΣΚΕΥΑΣΤΗ Η ΣΤΟΝ ΕΙΣΑΓΩΓΕΑ Η ΣΤΟΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ ΤΟΥ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΟΣ ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Ο έλεγχος της συμφωνίας των προσσκευασιών με τις διατάξεις της παρούσης οδηγίας πραγματοποιείται από τις αρμόδιες υπηρεσίες των Κρατών μελών με δειγματοληψία στην έδρα εκείνου που γεμίζει τη συσκευασία ή, σε περίπτωση μη υπάρξεως τέτοιας δυνατότητας πρακτικής, στην έδρα του εισαγωγέα ή του αντιπροσώπου του που είναι εγκατεστημένος στην Κοινότητα.

Ο στατιστικός αυτός έλεγχος με δειγματοληψία πραγματοποιείται σύμφωνα με τους κανόνες που είναι αποδεκτοί επί του θέματος ελέγχου της ποιότητας. Είναι παρεμφερούς αποτελεσματικότητας με εκείνον της μεθόδου αναφοράς που καθορίζεται στο παράρτημα II.

Έτσι, όσον αφορά το κριτήριο του ελαχίστου ανεκτού περιεχομένου, σχέδιο δειγματοληψίας χρησιμοποιούμενο από ένα Κράτος μέλος θα θεωρείται ως συγκρίσιμο με εκείνο που περιγράφεται στο παράρτημα II εάν η τιμή της τετμημένης που αντιστοιχεί σαν τεταγμένη 0,10 ενός σημείου της καμπύλης αποτελεσματικότητας του πρώτου σχεδίου (πιθανότητα αποδοχής της παρτίδας = 0,10) απέχει λιγότερο του 0,15 της τιμής της τετμημένης του αντιστοίχου σημείου της καμπύλης αποτελεσματικότητας με εκείνη της μεθόδου αναφοράς που καθορίζεται στο παράρτημα II.

1/4σον αφορά το κριτήριο της μέσης τιμής το υπολογιζόμενο με τη μέθοδο του τύπου της αποκλίσεως, σχέδιο δειγματοληψίας χρησιμοποιούμενο από ένα Κράτος μέλος θα θεωρείται ως συγκρίσιμο με εκείνο που περιγράφεται στο παράρτημα II εάν, λαμβανομένων υπόψη των καμπυλών αποτελεσματικότητας των δύο αυτών σχεδίων και με μεταβλητή του άξονα των τετμημένων: $V_{s-m}^{(1)}$ η τιμή της τετμημένης του σημείου της καμπύλης του πρώτου σχεδίου με τεταγμένη 0,10 (πιθανότητα αποδοχής της παρτίδας = 0,10) απέχει λιγότερο από το 0,05 της τιμής της τετμημένης του αντιστοίχου σημείου της καμπύλης του σχεδίου δειγματοληψίας που περιγράφεται στο παράρτημα II.

▼B

6. ΑΛΛΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΕΚΤΕΛΟΥΜΕΝΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Η παρούσα οδηγία δεν αποτελεί εμπόδιο στους ελέγχους που μπορούν να γίνουν σε όλα τα στάδια του εμπορίου από τις αρμόδιες υπηρεσίες στα Κράτη μέλη, ιδίως για να εξακριβώνεται ότι οι προσσκευασίες είναι σύμφωνες με τις προδιαγραφές της οδηγίας.

(1) m = τιμή της μέσης πραγματικής τιμής της παρτίδας.

▼ **M1****ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ**

Το παράρτημα αυτό καθορίζει τις λεπτομέρειες της μεθόδου αναφοράς του στατιστικού ελέγχου των παρτίδων συσκευασιών για το αν ανταποκρίνονται στις διατάξεις του άρθρου 3 της οδηγίας και του σημείου 5 του παραρτήματος 1.

1. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΤΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ ΤΩΝ ΠΡΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Το πραγματικό περιεχόμενο των προσυσκευασιών μπορεί να μετρηθεί απ' ευθείας με τη βοήθεια οργάνων ζυγίσεως ή οργάνων ογκομετρήσεως ή, εάν πρόκειται για υγρό, εμμέσως με ζύγιση του προσυσκευασμένου προϊόντος και μέτρηση της πυκνότητός του.

1/4ποια κι αν είναι η χρησιμοποιούμενη μέθοδος, το σφάλμα που διαπράττεται κατά τη μέτρηση του πραγματικού περιεχομένου μιας προσυσκευασίας πρέπει να είναι το πολύ ίσο με το πέμπτο του μεγίστου ανεκτού σφάλματος επί έλαττον που αντιστοιχεί στην ονομαστική ποσότητα της προσυσκευασίας.

Η διαδικασία της μετρήσεως μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο ιδίου κανονισμού σε κάθε Κράτος μέλος.

2. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟΝ ΕΛΕΓΧΟ ΤΩΝ ΠΑΡΤΙΔΩΝ ΠΡΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Ο έλεγχος των προσυσκευασιών πραγματοποιείται με δειγματοληψία και περιλαμβάνει δύο μέρη:

- έλεγχο του πραγματικού περιεχομένου κάθε προσυσκευασίας του δείγματος,
- έλεγχο της μέσης τιμής των πραγματικών περιεχομένων των προσυσκευασιών του δείγματος.

Μια παρτίδα προσυσκευασιών θεωρείται ως αποδεκτή εάν τα αποτελέσματα των δύο ελέγχων πληρούν και τα δύο κριτήρια αποδοχής.

Για καθένα από τους ελέγχους αυτούς, προβλέπονται δύο σχέδια δειγματοληψίας για χρησιμοποίηση:

- το ένα για μη καταστρεπτικό έλεγχο, δηλ. για έλεγχο που δεν καθιστά αναγκαίο το άνοιγμα της συσκευασίας,
- το άλλο για καταστρεπτικό έλεγχο, δηλ. για έλεγχο που καθιστά αναγκαίο το άνοιγμα ή καταστροφή της συσκευασίας.

Ο τελευταίος αυτός έλεγχος περιορίζεται, για οικονομικούς και πρακτικούς λόγους, στο ελάχιστο αυστηρώς απαραίτητο και η αποτελεσματικότητά του είναι μικρότερη από εκείνη του μη καταστρεπτέου ελέγχου.

Ο καταστρεπτικός έλεγχος δεν πρέπει λοιπόν να χρησιμοποιείται παρά μόνο όταν ένας μη καταστρεπτικός έλεγχος δεν μπορεί πρακτικά να υιοθετηθεί. Κατά γενικό κανόνα, δεν εφαρμόζεται σε παρτίδες κάτω των 100 προσυσκευασιών.

2.1. Παρτίδες προσυσκευασιών

- 2.1.1. Η παρτίδα συνίσταται από το σύνολο των προσυσκευασιών ίδιας ονομαστικής ποσότητας, ίδιου τύπου, ίδιας κατασκευής, γεμισμένων στον ίδιο τόπο και αποτελουσών αντικείμενο του ελέγχου. Ο αριθμός των προσυσκευασιών που την αποτελούν περιορίζεται στις κατωτέρω καθοριζόμενες τιμές.
- 2.1.2. 1/4ταν ο έλεγχος των προσυσκευασιών γίνεται στο τέλος αλυσίδας πλήρωσεως, ο αριθμός προσυσκευασιών της παρτίδας είναι ίσος με τη μέγιστη ωριαία παραγωγή της αλυσίδας πλήρωσεως και αυτό, χωρίς περιορισμό του αριθμού των προσυσκευασιών της παρτίδας. Στις άλλες περιπτώσεις, το δυναμικό (αριθμός προσυσκευασιών) της παρτίδας περιορίζεται σε 10 000 προσυσκευασίες.
- 2.1.3. Για παρτίδες δυναμικού κάτω των 100 προσυσκευασιών, ο μη καταστρεπτικός έλεγχος, όταν χρειάζεται, γίνεται σε ποσοστό 100 %.
- 2.1.4. Πριν από τους ελέγχους που προβλέπονται στα σημεία 2. 2 και 2. 3. πρέπει να λαμβάνεται από την παρτίδα στην τύχη ένας επαρκής αριθμός προσυσκευασιών για να καταστεί δυνατός ο έλεγχος που απαιτεί το μεγαλύτερο δείγμα.

▼ **M1**

Για τον άλλο έλεγχο, το αναγκαίο δείγμα θα λαμβάνεται στην τύχη από το πρώτο δείγμα και θα σημειούται.

Η σημείωση αυτή πρέπει να έχει πραγματοποιηθεί πριν από την έναρξη των εργασιών μετρήσεως.

2.2. Έλεγχος του πραγματικού περιεχομένου μιας προσσκευασίας

Για να ληφθεί το ελάχιστο ανεκτό περιεχόμενο, αφαιρείται από την ονομαστική ποσότητα της προσσκευασίας το μέγιστο ανεκτό σφάλμα επί έλαττον που αντιστοιχεί στην ποσότητα αυτή.

Οι προσσκευασίες της παρτίδας που έχουν περιεχόμενο πραγματικό κάτω του ελαχίστου ανεκτού περιεχομένου καλούνται ελαττωματικές.

2.2. 1. Μη καταστρεπτικός έλεγχος

Ο μη καταστρεπτικός έλεγχος πραγματοποιείται σύμφωνα με ένα διπλό σχέδιο δειγματοληψίας όπως αυτό περιλαμβάνεται στον παρακάτω πίνακα. Ο πρώτος αριθμός ελεγχόμενων προσσκευασιών πρέπει να είναι ίσος με το δυναμικό του πρώτου δοθέντος μέσα στο σχέδιο:

- εάν ο αριθμός των ελαττωματικών που βρέθηκε στο πρώτο δείγμα είναι κατώτερος ή ίσος του πρώτου κριτηρίου αποδοχής, η παρτίδα θα θεωρείται ως αποδεκτή για τον έλεγχο αυτό,
- εάν ο αριθμός των ελαττωματικών που βρέθηκε στο πρώτο δείγμα είναι ίσος ή ανώτερος του πρώτου κριτηρίου απορρίψεως, η παρτίδα θα απορρίπτεται,
- εάν ο αριθμός των ελαττωματικών που βρέθηκε στο πρώτο δείγμα περιλαμβάνεται μεταξύ του πρώτου κριτηρίου αποδοχής και του πρώτου κριτηρίου απορρίψεως, πρέπει να ελέγχεται ένα δεύτερο δείγμα του οποίου το δυναμικό δίνεται μέσα στο σχέδιο.

Τα ελαττωματικά που βρέθηκαν στο πρώτο και στο δεύτερο δείγμα πρέπει να αθροίζονται:

- εάν ο συνολικός αυτός αριθμός ελαττωματικών είναι κατώτερος ή ίσος του δεύτερου κριτηρίου αποδοχής, η παρτίδα θα θεωρείται ως αποδεκτή για τον έλεγχο αυτό,
- εάν ο συνολικός αριθμός ελαττωματικών είναι ανώτερος ή ίσος του δεύτερου κριτηρίου απορρίψεως, η παρτίδα θα απορρίπτεται.

Δυναμικό της παρτίδας	Δείγματα		Αριθ. ελαττωματικών		
	Σειρά	Δυναμικό	Συνολικό δυναμικό	Κριτήριο αποδοχής	Κριτήριο απορρίψεως
100 έως 500	1	30	30	1	3
	2	30	60	4	5
501 έως 3200	1	50	50	2	5
	2	50	100	6	7
3201 και πάνω	1	80	80	3	7
	2	80	160	8	9

2.2.2. Καταστρεπτικός έλεγχος

Ο καταστρεπτικός έλεγχος πραγματοποιείται σύμφωνα με το παρακάτω απλό σχέδιο δειγματοληψίας και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται παρά μόνο για παρτίδες με δυναμικό μεγαλύτερο ή ίσο του 100.

Ο αριθμός των ελεγχόμενων συσκευασιών είναι ίσος με 20:

- εάν ο αριθμός των ελαττωματικών που βρέθηκε στο δείγμα είναι κατώτερος ή ίσος του κριτηρίου αποδοχής, η παρτίδα θα θεωρείται ως αποδεκτή,

▼ **M1**

- εάν ο αριθμός των ελαττωματικών που βρέθηκε στο δείγμα είναι ίσος ή ανώτερος του κριτηρίου απορρίψεως, η παρτίδα θα απορρίπτεται.

Δυναμικό της παρτίδας	Δυναμικό του δείγματος	Αριθμός ελαττωματικών	
		Κριτήριο αποδοχής	Κριτήριο απορρίψεως
1/4ποιο κι αν είναι το δυναμικό (100)	20	1	2

▼ **B**

2.3. Έλεγχος του μέσου όρου των πραγματικών όγκων των τεμαχίων μιας παρτίδας προσσκευασιών

- 2.3.1. Μια παρτίδα προσσκευασιών θα θεωρείται ως αποδεκτή για τον έλεγχο αυτό εάν ο μέσος όρος $\bar{x} = \frac{\sum x_i}{n}$ των πραγματικών όγκων x_i των n προσσκευασιών ενός δείγματος είναι ανώτερος της τιμής:

$$\frac{V_n - s}{\sqrt{n} \cdot t_{(1-\alpha)}}$$

1/4που:

V_n = ονομαστικός όγκος της προσσκευασίας,

s = η εκτίμηση της τυπικής αποκλίσεως των πραγματικών όγκων της παρτίδας,

n = ο αριθμός των προσσκευασιών του δείγματος για τον έλεγχο,

$t_{(1-\alpha)}$ = η άδηλος μεταβλητή ποσότης της κατανομής του Student, ως σχέση του αριθμού των βαθμών ελευθερίας $v = n-1$ και του επιπέδου εμπιστοσύνης $(1-\alpha) = 0,995$.

2.3.2. Ονομάζοντας x_i την τιμή του πραγματικού όγκου της i προσσκευασίας του δείγματος n προσσκευασιών λαμβάνεται:

- 2.3.2.1. ο μέσος όρος των τιμών του δείγματος δι' υπολογισμού με τον τύπο:

$$\bar{x} = \frac{\sum_{i=1}^{i=n} x_i}{n}$$

2.3.2.2. η τιμή της τυπικής αποκλίσεως s υπολογίζοντας:

— το άθροισμα των τετραγώνων των τιμών: $\sum_{i=1}^{i=n} (x_i)^2$

— το τετράγωνο του αθροίσματος των τιμών: $\left(\sum_{i=1}^{i=n} x_i \right)^2$, κατό-

$$\text{πιν} \frac{\left(\sum_{i=1}^{i=n} x_i \right)^2}{n}$$

— το διορθωμένο άθροισμα: $SC = \frac{\sum_{i=1}^{i=n} (x_i)^2 - \left(\sum_{i=1}^{i=n} x_i \right)^2}{n}$

— την τιμή της μεταβλητότητας $v = \frac{SC}{n-1}$

— Η τιμή της τυπικής αποκλίσεως είναι: $s = \sqrt{v}$

▼B

- 2.3.3. Κριτήριο αποδοχής ή απορρίψεως των παρτίδων προσσκευασίων, για τον έλεγχο αυτό:

Κριτήριο για μη καταστρεπτικό έλεγχο

Αριθμός προσσκευασίων της παρτίδας	Αριθμός προσσκευασίων δείγματος	Κριτήρια	
		Αποδοχή	Απόρριψη
≤ 500	30	$\bar{x} \geq V_n - 0,503 s$	$\bar{x} < V_n - 0,503 s$
> 500	50	$\bar{x} \geq V_n - 0,379 s$	$\bar{x} < V_n - 0,379 s$

Κριτήριο για καταστρεπτικό έλεγχο

Αριθμός προσσκευασίων της παρτίδας	Αριθμός προσσκευασίων δείγματος	Κριτήρια	
		Αποδοχή	Απόρριψη
Οποιαδήποτε και αν είναι η ποσότης (≥ 100)	20	$\bar{x} \geq V_n - 0,640 s$	$\bar{x} < V_n - 0,640 s$

▼ **M2**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Υγρά	Ονομαστικοί όγκοι σε λίτρα	
	I Δεκτοί οριστικά	II Δεκτοί για μία μεταβατική περίοδο
1. α) Οίνοι εκ νοπών σταφυλών. Γλεύκος εκ νοπών σταφυλών, του οποίου η ζύμωση ανεστάλη την προσθήκη αλκοόλης, περιλαμβανομένων και των μιστελλίων, εξαιρέσει των οίνων των υπαγομένων στην κλάση 22.05 Α και Β του Κοινού Δασμολογίου και των vins de liqueur (κλάση Κοινού Δασμολογίου: ex 22.05 Γ)· γλεύκος σταφυλών μερικώς ζυμωθέν έστω και αν η ζύμωση ανεστάλη καθ' οιονδήποτε έτερον τρόπον, εξαιρέσει του δια προσθήκης αλκοόλης (κλάση του Κοινού Δασμολογίου: 22.04)	0,10 — 0,25 — 0,375 0,50 — 0,75 — 1 1,5 — 2 — 3 5 ► M3 6, 9, 10 ◀ ► M5 0,187 (°) — 4 — 8 ◀ ► M5 — — ◀	0,35 — 0,70 — 0,73 1,25
β) λευκοί οίνοι που δικαιούνται να φέρουν τις ακόλουθες ονομασίες προελεύσεως «Côtes du Jura», «Arbois», «l'Étoile» και «Château-Chalon»	0,62	
γ) Μηλίτης, απίτης, υδρόμελι και έτερα ποτά προερχόμενα εκ ζυμώσεως, και ουχί αφρώδη (κλάση του Κοινού Δασμολογίου: 22.07 Β ΙΙ)	0,10 — 0,25 — 0,375 0,50 — 0,75 — 1 1,5 — 2 — 5	0,35 — 0,70
δ) Βερμούτ και έτεροι οίνοι εκ νοπών σταφυλών παρασκευασμένοι τη βοήθεια αρωματικών φυτών ή υλών (κλάση του Κοινού Δασμολογίου: 22.06)· vins de liqueur (κλάση του Κοινού Δασμολογίου: ex 22.05 Γ)	0,005 έως 0,10 0,10 — 0,20 — 0,375 0,50 — 0,75 — 1 1,5 ► M4 3 — 5 ◀	
2. α) — Αφρώδεις οίνοι (κλάση του Κοινού Δασμολογίου: 22.05 Α) — Οίνοι παρουσιαζόμενοι εις φιάλας κεκλεισμένας δια πώματος τύπου «μανιταριού», συγκρατούμενου τη βοήθεια συνδετήρων ή συνδέσμων, ως και οίνοι άλλως παρουσιαζόμενοι έχοντες υποστεί υπερπίεσιν το ελάχιστον 1 bar και κατωτέραν των 3 bar, υπολογιζομένη εις θερμοκρασίαν 20° C (κλάση του	0,125 — 0,20 — 0,375 0,75 — 1,5 — 3 ► M4 4,5 — 6 — 9 ◀	0,10 — 0,25 — 0,70

▼ M2

Υγρά	Ονομαστικοί όγκοι σε λίτρα	
	I Δεκτοί οριστικά	II Δεκτοί για μία μεταβατική περίοδο
Κοινού Δασμολογίου: 22.05 Β)		
β) Μηλίτης, απίτης, υδρομέλι και έτερα ποτά προερχόμενα εκ ζυμώσεως, αφρώδη (κλάση του Κοινού Δασμολογίου: 22.07 Β I)	0,10 — 0,20 — 0,375 0,75 — 1 — 1,5 3	0,125
3. α) Ζύθος (κλάση του Κοινού Δασμολογίου: 22.03), εξαιρέσει του ζύθου αυτομάτου ζυμώσεως	0,25 — 0,33 — 0,50 0,75 — 1 — 2 3 — 4 — 5	0,35
β) Ζύθος αυτομάτου ζυμώσεως, gueuze	0,25 — 0,375 — 0,75	
4. Αιθυλική αλκοόλη (οινόπνευμα) μη μετουσιωμένη, έχουσα αλκοολικόν τίτλον ολιγώτερον του 80 % vol, αποστάγματα, ηδύποτα και έτερα οινόπνευματώδη ποτά, σύνθετα αλκοολούχα παρασκευάσματα (καλούμενα «συμπυκνωμένα εκχυλίσματα») δια την παρασκευήν ποτών (κλάση Κοινού Δασμολογίου: 22.09)	0,02 — 0,03 — 0,04 0,05 — 0,10 (*) 0,20 — 0,50 — 1 1,5 — 2 — 2,5 3 ► M4 0,35 — 0,70 — 1,125 (?) — 4,5 — 5 (?) — 10 (?) ◀	► M4 — ◀ — 0,375 ► M4 — ◀ 0,75
5. Όξος εδώδιμον και υποκατάστατα αυτού εδώδιμα (κλάση Κοινού Δασμολογίου: 22.10)	0,25 — 0,50 — 0,75 1 — 2 — 5	
6. Έλαιόλαδον (κλάση Κοινού δασμολογίου: 15.07 Α), έτερα εδώδιμα έλαια (κλάση Κοινού Δασμολογίου: 1.5. 07 Δ II)	0,25 — 0,50 — 0,75 1 — 3 5 — 10	
7. — Νωπόν γάλα, μη συμπυκνωμένο ούτε περιέχον σάκχαριν (κλάση Κοινού Δασμολογίου: 04.01), εξαιρέσει της γιαούρτης, κεφίρ οξυγάλακτος, ορού γάλακτος και λοιπών γαλάτων υποστάντων ζύμωσιν ή οξινισθέντων — Ποτά με βάσιν το γάλα (κλάση Κοινού Δασμολογίου: 22.02 Β)	0,20 — 0,25 — 0,50 0,75 — 1 — 2	0,10
8. α) Ύδωρ, ύδατα μεταλλικά, ύδατα αεριούχα (κλάση Κοινού Δασμολογίου: 22.01)	0,125 — 0,20 — 0,25 0,33 — 0,50 — 0,75 1 — 1,5 — 2	όλοι οι όγκοι κάτω του 0,20 — 0,35 — 0,45 0,46 — 0,70 — 0,90 0,92 — 1,25
β) Λεμονάδα, αεριούχα ύδατα αρωματισμένα (συμπεριλαμβανομένων των μεταλλικών υδάτων ούτω κατεργασθέντων) και έτερα μη αλκοολούχα ποτά, μη περιέχοντα γάλα ή λιπαράς ουσίας προερχόμενα	0,125 — 0,20 — 0,25 0,33 — 0,50 — 0,75 1 — 1,5 — 2	όλοι οι όγκοι κάτω του 0,20 — 0,70

▼ **M2**

Υγρά	Ονομαστικοί όγκοι σε λίτρα	
	I Δεκτοί οριστικά	II Δεκτοί για μία μεταβατική περίοδο
χομένες εκ του γάλακτος (κλάση Κοινού Δασμολογίου: 22.02 Α) εξαιρέσει των χυμών οπωρών, λαχανικών της κλάσεως 20.07 και των συμπυκνωμένων		
γ) Ποτά χαρακτηριζόμενα εις την επισήμανσιν ως απεριτίφ άνευ αλκοόλης	0,10	
9. Χυμοί οπωρών (συμπεριλαμβανομένου και του γλεύκους σταφυλών) ή λαχανικών μη υποστάντες ζύμωσιν, άνευ προσθήκης αλκοόλης, μετά ή άνευ προσθήκης σακχάρους (κλάση Κοινού Δασμολογίου: 20.07 Β), νέκταρ οπωρών (οδηγία 75/726/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1975 περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των Κρατών Μελών που αφορούν τους χυμούς οπωρών και ορισμένα παρόμοια προϊόντα) (3)	0,125 — 0,20 — 0,25 0,33 — 0,50 — 0,75 1 — 1,5 — 2	όλοι οι όγκοι κάτω του 0,125 — 0,70 — 0,18 0,35 (μόνο σε μεταλλικά κουτιά)

(*) Δια τα αλκοολούχα ποτά εις τα οποία έχει προστεθεί αεριούχο ύδωρ ή σόδα όλοι οι όγκοι κάτω του 0,10 λίτρων είναι δεκτοί οριστικά.

▼ **M5**

(1) Η τιμή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για τον εφοδιασμό αεροπλάνων, πλοίων και αμαξοστοιχιών και για την πώληση στα καταστήματα αερολογήτων ειδών.

▼ **M4**

(2) Οι τιμές αυτές προορίζονται μόνο για επαγγελματική χρήση.

▼ **M2**

(3) ΕΕ αριθ. L 311 της 1. 12. 1975, σ.40.